



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 9 febbraio 2020

(Iniziativa popolare «Più abitazioni a prezzi accessibili»; Modifica del Codice penale e del Codice penale militare [Discriminazione e incitamento all'odio basati sull'orientamento sessuale])

del 12 maggio 2020

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 9 febbraio 2020,

decreta:

Art. 1 Oggetto accettato

Modifica del 14 dicembre 2018² del Codice penale et del Codice penale militare (Discriminazione e incitamento all'odio basati sull'orientamento sessuale)

- La modifica è stata accettata dal popolo con 1 414 160 sì contro 827 235 no (allegato 1).

Art. 2 Oggetto respinto

¹ Iniziativa popolare del 18 ottobre 2016³ «Più abitazioni a prezzi accessibili»

- L'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 1 280 331 no contro 963 740 sì, come pure dai Cantoni con 16 5/2 no contro 4 1/2 sì (allegato 2).

12 maggio 2020

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

1 RS 161.1
2 FF 2018 6637
3 FF 2019 2239

**Modifica del Codice penale e del Codice penale militare
(Discriminazione e incitamento all'odio basati sull'orientamento sessuale)**

Allegato 1

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	946 889	29 942	426 911	45,09	4 625	41	422 245	268 221	154 024
BE	740 316	19 436	308 842	41,72	3 675	207	304 960	181 465	123 495
LU	279 593	5 370	114 031	40,78	931	556	112 544	67 088	45 456
UR	26 870	478	8 689	32,34	63	79	8 547	4 180	4 367
SZ	105 912	2 009	46 377	43,79	282	21	46 074	22 273	23 801
OW	27 060	554	12 270	45,34	258	221	11 791	5 990	5 801
NW	31 384	590	13 059	41,61	106	101	12 852	6 588	6 264
GL	26 523	864	8 782	33,11	50	21	8 711	4 472	4 239
ZG	77 921	1 939	35 584	45,67	213	15	35 356	20 771	14 585
FR	206 634	6 547	77 149	37,34	985	201	75 963	51 977	23 986
SO	180 755	3 514	67 579	37,39	578	46	66 955	39 327	27 628
BS	114 110	8 792	54 657	47,90	1 028	16	53 613	38 547	15 066
BL	190 173	4 264	77 643	40,83	827	1 072	75 744	45 823	29 921
SH	52 414	1 632	33 485	63,89	2 297	132	31 056	17 143	13 913
AR	39 014	1 311	15 835	40,59	82	25	15 728	8 048	7 680
AI	11 992	463	4 118	34,34	31	78	4 009	1 839	2 170
SG	324 730	8 841	126 775	39,04	952	16	125 807	69 444	56 363
GR	139 811	3 944	50 104	35,84	515	587	49 002	28 734	20 268
AG	430 390	10 489	166 031	38,58	1 199	44	164 788	92 861	71 927
TG	174 656	4 015	64 218	36,77	617	854	62 747	32 326	30 421
TI	222 826	10 517	86 780	38,95	2 433	489	83 858	55 998	27 860
VD	454 341	20 076	200 204	44,06	4 302	273	195 629	156 875	38 754
VS	226 960	6 354	96 521	42,53	984	1 494	94 043	58 987	35 056
NE	112 735	5 619	45 088	39,99	737	39	44 312	32 674	11 638
GE	269 707	28 224	116 287	43,12	3 369	56	112 862	86 127	26 735
JU	53 998	2 475	22 742	42,12	458	85	22 199	16 382	5 817
CH	5 467 714	188 259	2 279 761	41,69	31 597	6 769	2 241 395	1 414 160	827 235

Iniziativa popolare «Più abitazioni a prezzi accessibili»

Allegato 2

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	946 889	29 942	426 864	45,08	3 405	41	423 418	196 903	226 515		1
BE	740 316	19 436	308 838	41,72	4 115	226	304 497	127 116	177 381		1
LU	279 593	5 370	113 979	40,77	696	550	112 733	42 364	70 369		1
UR	26 870	478	8 666	32,25	54	79	8 533	2 626	5 907		1
SZ	105 912	2 009	46 382	43,79	206	24	46 152	12 756	33 396		1
OW	27 060	554	12 254	45,28	190	224	11 840	3 238	8 602		1/2
NW	31 384	590	13 033	41,53	90	103	12 840	3 552	9 288		1/2
GL	26 523	864	8 770	33,07	65	20	8 685	2 814	5 871		1
ZG	77 921	1 939	35 585	45,67	150	5	35 430	12 176	23 254		1
FR	206 634	6 547	77 188	37,35	1 154	214	75 820	35 583	40 237		1
SO	180 755	3 514	67 742	37,48	543	35	67 164	23 671	43 493		1
BS	114 110	8 792	54 657	47,90	1 039	17	53 601	32 271	21 330	1/2	
BL	190 173	4 264	77 581	40,79	887	1 078	75 616	31 306	44 310		1/2
SH	52 414	1 632	33 493	63,90	2 056	119	31 318	14 324	16 994		1
AR	39 014	1 311	15 792	40,48	68	22	15 702	5 105	10 597		1/2
AI	11 992	463	4 105	34,23	25	75	4 005	960	3 045		1/2
SG	324 730	8 841	126 623	38,99	798	12	125 813	45 865	79 948		1
GR	139 811	3 944	50 066	35,81	421	541	49 104	15 954	33 150		1
AG	430 390	10 489	165 701	38,50	1 135	42	164 524	57 062	107 462		1
TG	174 656	4 015	64 058	36,68	509	852	62 697	20 157	42 540		1
TI	222 826	10 517	86 761	38,94	1 685	419	84 657	37 739	46 918		1
VD	454 341	20 076	200 300	44,09	3 844	291	196 165	104 444	91 721	1	
VS	226 960	6 354	96 481	42,51	1 212	1 505	93 764	30 827	62 937		1
NE	112 735	5 619	45 056	39,97	942	29	44 085	24 754	19 331	1	
GE	269 707	28 224	116 287	43,12	2 358	56	113 873	68 442	45 431	1	
JU	53 998	2 475	22 646	41,94	529	82	22 035	11 731	10 304	1	
CH	5 467 714	188 259	2 278 908	41,68	28 176	6 661	2 244 071	963 740	1 280 331	4 1/2	16 5/2

